



**2015**

Memoria anual / *annual report*



# Presentación / Presentation



A handwritten signature in black ink, appearing to read "P.N.B."/

**Pedro N. Barri**  
Presidente de Salud  
de la Mujer Dexeus

Tengo el placer de presentar la memoria de la actividad asistencial, docente y de labor social realizada en Salud de la Mujer Dexeus durante el pasado 2015.

Nuestro principal objetivo es cuidar la salud de nuestras pacientes en todas las etapas de su vida y ofrecer la excelencia en todos nuestros servicios. En línea con ese reto, en el 2015 hemos puesto en marcha nuevas unidades y líneas de investigación, consolidado proyectos recientes y ampliado la oferta de cursos y actividades de formación en el ámbito docente.

La calidad de nuestra labor asistencial ha merecido diversos reconocimientos, como la obtención de la certificación ISO 9001 para las consultas externas, el proceso de hospitalización, la consulta ambulatoria de reproducción y el quirófano de FIV. Y, un año más, las encuestas a nuestras pacientes reflejan un elevado grado de satisfacción en relación a la atención médica recibida.

**Pedro N. Barri**  
President of Women's  
Health Dexeus

*I'm glad to present you our Memory of assistance, teaching and social activity performed at Women's Health Dexeus in 2015.*

*Our main goal is our patients' care, in all their life stages, and to offer our excellence in all our services. In 2015, in line with this challenge, we implemented new units and research lines, we consolidated recent projects and extended our courses and teaching activities offer.*

*Our assistance activity quality has been awarded with many recognitions, as the ISO 9001 certification for medical consultations, hospitalisation process, reproduction outpatient consultations and IVF operating theatre. And one more time, our patients' satisfaction surveys show a high level of satisfaction related to the medical care.*

En cuanto a nuestras unidades de especialización, me gustaría destacar que durante el 2015 el **Servicio de Obstetricia** ha atendido más de 2.550 partos, un nivel de actividad que nos acerca a las grandes maternidades públicas de nuestro entorno. Pese al progresivo aumento de la edad materna de las pacientes que dan a luz en nuestro centro y la elevada carga asistencial, los indicadores de calidad se han mantenido en niveles óptimos, con una tasa de cesáreas del 29,4%, inferior a la tasa global registrada en Cataluña en el 2014.

En el ámbito de la **Ginecología**, se han consolidado varias unidades, como la consulta de riesgo oncológico, que ha visto reforzada su actividad con la incorporación del *qCancerRisk*; la consulta de sexualidad, o la consulta de cirugía oncoplástica.

En **Medicina de la Reproducción**, las tasas de embarazo obtenidas en todas las áreas son mejores a las del año pasado, y superan a las publicadas por la Sociedad Española de Fertilidad, situándose entre las más altas de Europa. Además, han aumentado las solicitudes de primeras visitas de reproducción y la demanda de consultas por parte de pacientes extranjeras, gracias a la modalidad de video-visitas, que representan un 39% del total. También siguen incrementándose los ciclos de Diagnóstico Genético Preimplantacional. Por otro lado, la incorporación de forma generalizada del *qCarrier Test* en nuestro programa de donación supone un plus de eficacia y seguridad para las/los pacientes, ya que permite seleccionar el/la donante más adecuado/-a para evitar la transmisión de alteraciones genéticas. También se ha puesto en marcha una nueva Unidad de Salud del Varón, que centraliza la atención médica masculina en el ámbito de la salud sexual y la fertilidad.

*Regarding our specialisation units, I would like to stand out that in 2015 in our Obstetrics Service we assisted to more than 2,550 births, which is an activity level next to the big public maternity units of our area. Despite the progressive increase of maternal age of patients who give birth in our centre and the high assistant workload, our quality indicators maintain optimal levels, with a caesarean rate of 29.4%, which is less than the global rate registered in Cataluña in 2014.*

*In Gynaecology we consolidated different units, as the oncologic risk counselling unit, which has been implemented by the introduction of the qCancerRisk test, then the sexuality consulting or the oncoplastic surgery unit.*

*About Reproduction Medicine, our pregnancy rates obtained in all areas are better than last year and they are higher than the ones published by the Spanish Fertility Society, placing themselves among the best European rates. Moreover, we registered an increase in reproduction first visits requests, also by international patients, thanks to our videoconference modality, which represents a 39% of the total. We also increased our activity in the number of our Preimplantation Genetic Diagnosis cycles. On the other hand, the inclusion on a general basis of the qCarrier Test in our donation program represents a plus of efficiency and safeness for the patients, as it allows us selecting the most appropriate donor, in order not to transmit genetic alterations. Furthermore we launched a new Men's Health Unit which focuses male medical care on the sexual health and fertility.*

**El Servicio de Diagnóstico Ginecológico por Imagen**, sigue registrando un aumento sostenido de su actividad, y durante el 2015 ha puesto en marcha nuevas líneas de investigación, entre las que destacan los estudios realizados en el screening de cáncer de ovario y el diagnóstico ecográfico de la endometriosis profunda. Se han introducido servicios adicionales, como el proyecto "sin papel" que permite a las pacientes acceder a los resultados de sus pruebas por vía telemática desde cualquier lugar del mundo.

A finales del 2015 tuvo lugar el **Symposium internacional** que desde hace más de 40 años organiza nuestra **Fundación Dexeus Salud de la Mujer**. En esta edición se centró en la medicina materno fetal y fue retransmitido en vídeo *streaming* para facilitar la participación online en los debates.

Para finalizar, quiero destacar que ninguno de todos estos logros podrían haberse alcanzado sin la profesionalidad del equipo humano que diariamente desarrolla su labor en nuestro centro. Desde aquí quiero agradecer a todos su labor y compromiso, e indicar que en Salud de la Mujer Dexeus trabajamos cada día por dar lo mejor de nosotros mismos a todas nuestras pacientes, cuyo bienestar es el principal objetivo de nuestra labor asistencial.

*Our Service of Gynaecological Images Diagnostic keeps registering a sustained growth in its activity and in 2015 it implemented new research lines; among them studies performed in ovarian cancer screening and the ultrasound diagnosis of the deep endometriosis. Additional services have been introduced, as the "no paper" project, which allows our patients to consult the results of their tests online, from all over the world.*

*By the end of 2015 took place our International Symposium, organised during the last 40 years by our Women's Health Dexeus Foundation. This edition was focused on maternal-foetal medicine and it was broadcasted on streaming in order to facilitate an online participation to the debates.*

*In conclusion, I would like to highlight that all those achievements have been possible only thanks to the professionalism of the human team that daily performs its activity in our centre. I would like to thank everyone for their commitment and to indicate that at Women's Health Dexeus we work everyday in order to give the best of ourselves to our patients, whose well-being is our assistance activity main goal.*





**2015**

memoria anual / *annual report*



## Índice / Index

- 4** Misión y visión / *Mission and vision*
- 7** Salud de la Mujer Dexeus /  
*Women's Health Dexeus*
- 12** Obstetricia / *Obstetrics*
- 16** Ginecología / *Gynaecology*
- 18** Reproducción / *Reproduction*
- 22** Diagnóstico Ginecológico por Imagen (DGI) /  
*Gynaecological Diagnostic Imaging (GDI)*
- 24** Medicina genómica / *Genomic Medicine*
- 25** Fundación Dexeus Salud de la Mujer / *Women's Health Dexeus Foundation*
- 26** Actividades docentes / *Educational activities*
- 29** Labor social / *Community Work*





# Misión y visión

## *Mission and vision*

# Misión y visión / Mission and vision

## Misión

Salud de la Mujer Dexeus es un centro privado con vocación docente, dedicado exclusivamente a la salud de la mujer con una clara orientación de servicio a la paciente.

## Visión

Consolidarnos como centro de referencia para la mujer en:

- La prevención, el diagnóstico y el tratamiento de las patologías obstétricas, ginecológicas y reproductivas.
- La promoción de hábitos saludables asociados a la salud y calidad de vida de la mujer.
- La atención médica y paramédica, personalizada e integral de forma que permita a la mujer de hoy ahorrar tiempo, desplazamientos y molestias.

Constituir una Escuela de la especialidad para los profesionales de la salud femenina.

## Mission

*Women's Health Dexeus is a private centre with a teaching vocation, exclusively dedicated to women's health and with a clear orientation towards patient care.*

## Vision

*Our vision is to consolidate our centre as a women's health reference centre, in:*

- *The prevention, diagnosis and treatment of obstetric, gynaecological and reproductive diseases.*
- *The promotion of healthy lifestyles in relation to women's health and quality of life.*
- *Medical and paramedical personalised and comprehensive care in a way that allows women of today to save time, unnecessary travelling and inconveniences.*

*To set up a Women's Health School for health professionals in this field.*

# **Salud de la Mujer Dexeus**

## **Women's Health Dexeus**



# Salud de la Mujer Dexeus / Women's Health Dexeus

En Salud de la Mujer Dexeus acompañamos a nuestras pacientes en las diferentes etapas de su vida –infancia, adolescencia, plenitud, maternidad, menopausia y envejecimiento activo– ofreciéndoles una atención integral en las áreas de Obstetricia, Ginecología y Medicina de la Reproducción.

Para ello, ponemos a su disposición más de 60 médicos especialistas en salud de la mujer que comparten un compromiso común: ofrecer un tratamiento médico de alta calidad a través del trabajo en equipo y las más avanzadas tecnologías.

At Women's Health Dexeus, we accompany our patients throughout the various stages of their lives –childhood, adolescence, adulthood, maternity, menopause and active ageing– offering comprehensive care in Obstetrics, Gynaecology and Reproductive Medicine.

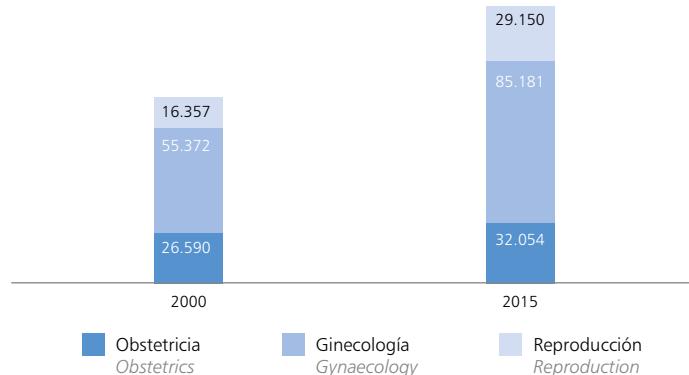
To do this, we have a staff of 60 women's health consultant physicians who share a common commitment to offer high quality medical care through teamwork and the most advanced technology.

## Principal actividad quirúrgica / Principal surgical activity

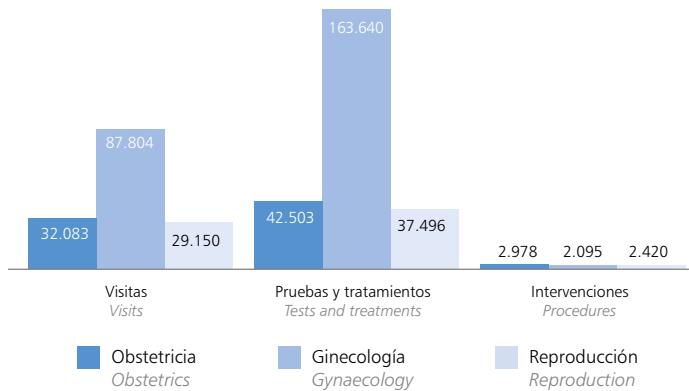
Actividad / Activity	2015
Partos / Deliveries	2.556
Legrados / D&C procedures	389
Cirugía ginecológica / Gynaecological surgery	1.319
Cirugía mamaria / Breast surgery	314
Punciones FIV / IVF punctures	1.974
Criotransferencias / Cryo-transfers	831

## Evolución visitas realizadas año 2000 vs. 2015 / Evolution of visits from 2000 to 2015

Nº de actos / Number of events



## Principal actividad asistencial / Principal healthcare activity



**59.901**

En el año 2015 se  
han atendido **59.901**  
pacientes.

In 2015 **59,901**  
**patients** have been  
visited.

Nuestros profesionales son reconocidos por su actividad científica tanto nacional como internacional y son miembros de las principales sociedades científicas internacionales de ginecología, obstetricia, reproducción y genética.

Los diferentes órganos que regulan la actividad docente, científica y de investigación son:

- Cátedra de investigación en obstetricia y ginecología (CIOG).
- Comisión de docencia.
- Programa de médicos residentes (MIR).
- Comités multidisciplinares.
- Sesiones clínicas.

*Our professionals are recognised for their scientific activity, both nationally and internationally, and are members of leading international scientific societies in gynaecology, obstetrics, reproduction and genetics.*

*The various organs that regulate teaching, scientific and research activity are:*

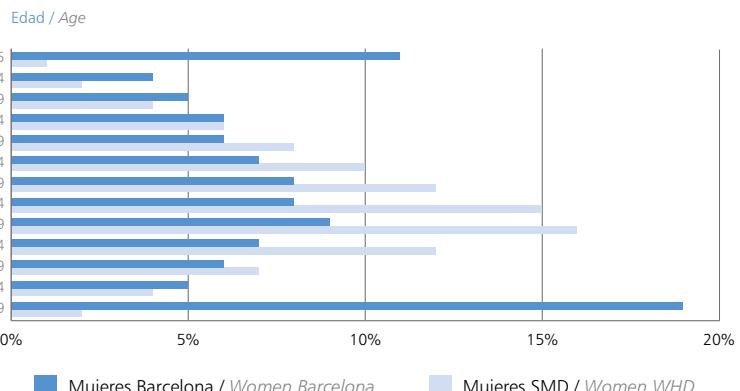
- *Research Chair in Obstetrics and Gynaecology (CIOG)*
- *Teaching commission*
- *Medical residents programme (MIR)*
- *Multidisciplinary committees*
- *Clinical sessions*

# 55%

El 55% de pacientes tienen entre 30 y 50 años.

The 55% of patients are between 30 and 50.

Pirámide de edad de las pacientes / Patient age pyramid



SMD: Salud de la Mujer Dexeus.  
WHD: Dexeus Women's Health.



## Obstetricia / Obstetrics

En Salud de la Mujer Dexeus nos esforzamos en conseguir que el embarazo se lleve sin contratiempos y con el resultado que toda mujer desea: ser madre de un bebé sano y sin problemas.

Con más de 32.000 visitas obstétricas al año, Salud de la Mujer Dexeus es uno de los centros privados que más embarazos atiende en España con más de 2.500 partos anuales. Al formar parte de un Hospital Universitario de primer nivel contamos con un equipo de guardia presencial, obstetras, pediatras y anestesistas las 24 horas, 365 días al año.

En Salud de la Mujer Dexeus somos **pioneros en técnicas de diagnóstico prenatal, tratamiento fetal y tratamiento de patologías**, con ecógrafos de última generación y con la tecnología más avanzada con un equipo de profesionales altamente especializado. En Dexeus Salud de la Mujer realizamos más de 21.000 ecografías al año.

At Women's Health Dexeus, we strive to ensure healthy uncomplicated pregnancies so that every mother can fulfil her desire to give birth to a healthy child, with no problems along the way.

With more than 32,000 obstetrics visits per year, Women's Health Dexeus is one of the private centres with the highest number of pregnancies in Spain: over 2,500 deliveries annually. As it forms part of a top University Hospital, we have an on-call team of obstetricians, paediatricians and anaesthesiologists 24 hours a day, 365 days a year.

At Women's Health Dexeus, we have **pioneered techniques in prenatal diagnosis, foetal therapy and the treatment of diseases**, with the latest generation ultrasound techniques, state-of-the-art technology and a team of highly specialised professionals. At Women's Health Dexeus, we conduct over 21,000 ultrasound scans a year.

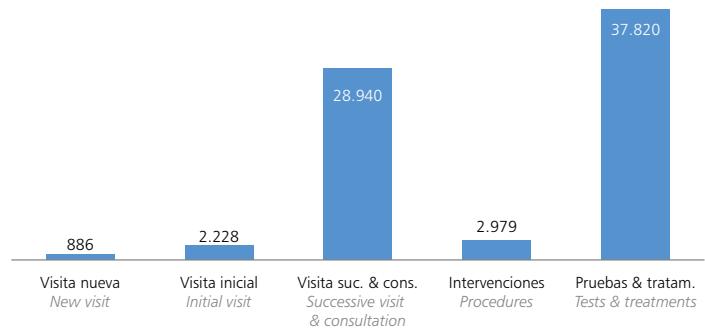
### Actividad asistencial obstetricia / Obstetric care activity

Actividad / Activity	2015
Visitas iniciales / Initial visits	3.036
Intervenciones / Procedures	2.936
Amniocentesis / Amniocentesis	129
Test no invasivo / Non-invasive tests	477
Screening EBA / Ultrasound-biochemical screening for aneuploidy	2.712
Ecografía 2º T / 2nd trimester ultrasound	3.220
Visita sin hora / Without appointment	1.082



## Actividad general / General activity

N.º de actos 2015  
Number of events 2015

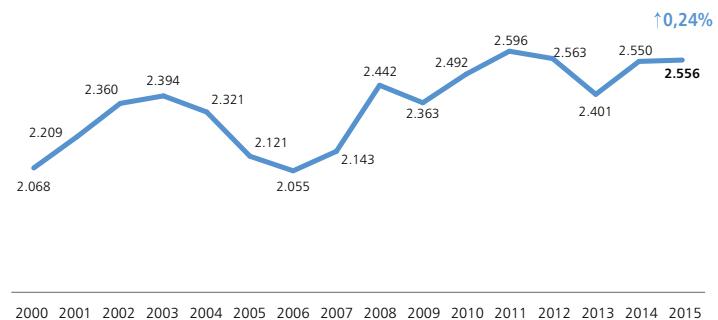


**2.556**

En 2015 se atendieron  
2.556 partos

In 2015 more than  
2,556 **births** have  
been attended.

## Partos / Deliveries



# 34,66

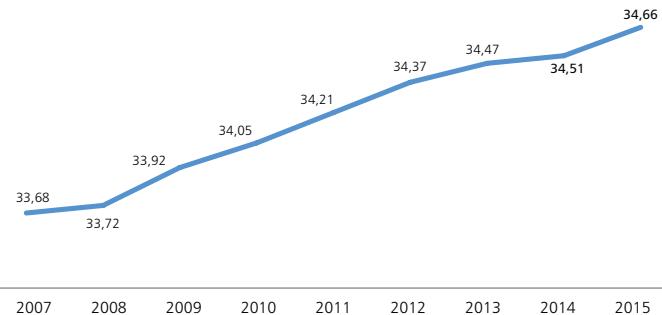
La edad media de las pacientes que tuvieron un parto es de 34,66 años.

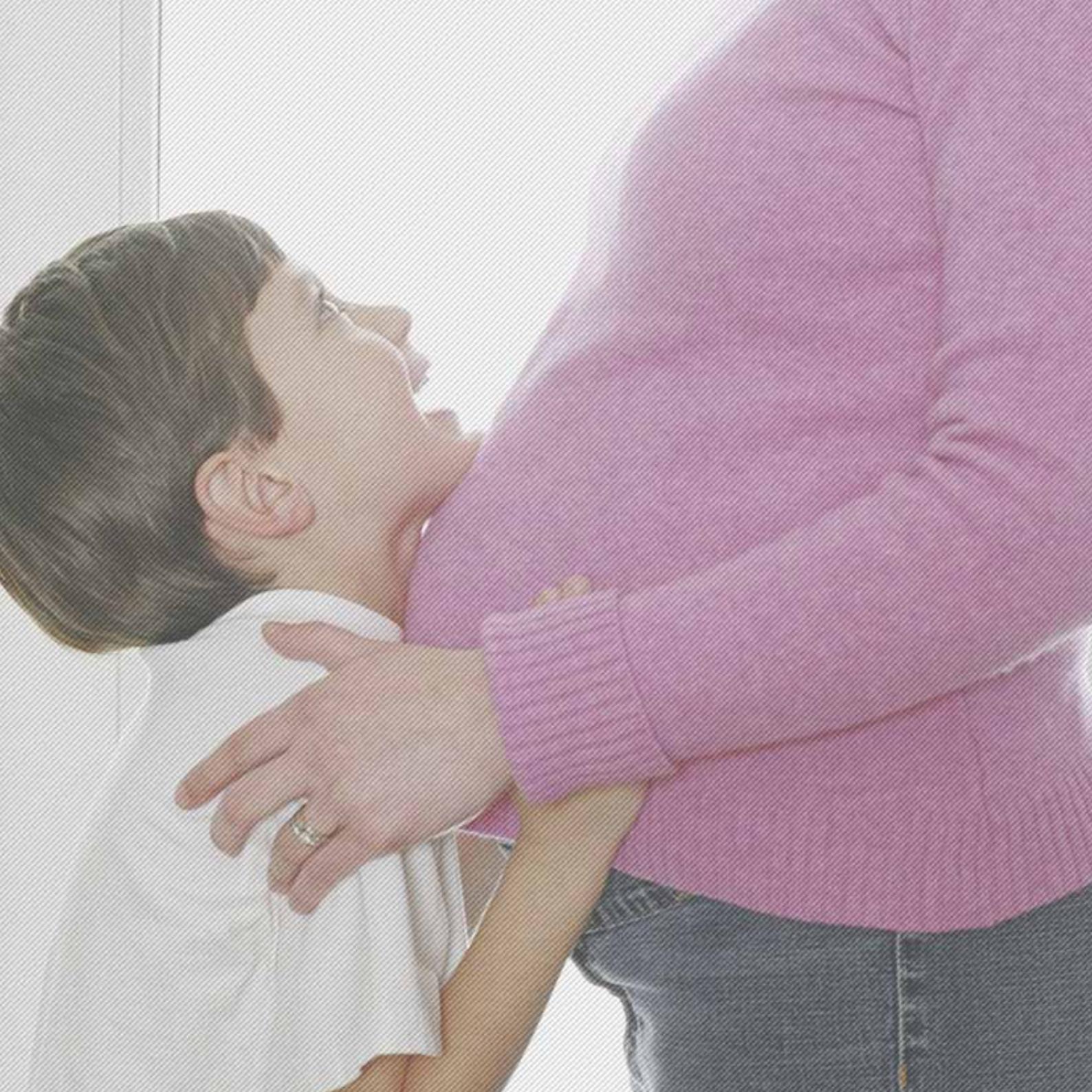
The average age of patients who gave birth is 34.66.

## Datos generales partos / Deliveries general data

Nº partos / Number of deliveries	2.556
Visitas Iniciales / Initial visits	2015
Primípara / Primipara	1.527
Multípara / Multipara	1.029
Únicos / One	2.454
Gemelares / Twins	102
Triples o más / Triplets or more	0
	0%

## Edad media / Mean age





# Ginecología / Gynaecology

Conscientes de que las necesidades de cada mujer cambian a lo largo de su vida, en Salud de la Mujer Dexeus contamos con protocolos médicos propios para ofrecer una atención especializada en cada etapa y de los mejores especialistas para resolver aquellas enfermedades que le puedan afectar.

En Salud de la Mujer Dexeus trabajamos para ahorrar tiempo y desplazamientos a nuestros pacientes, **coordinando visitas y pruebas en un mismo día**. Ante cualquier enfermedad realizamos las **pruebas y el diagnóstico en menos de 24 horas**.

Casi 40 años y más de 30.000 pacientes nos avalan como centro de referencia en la lucha contra el cáncer femenino. Unidades especializadas y un comité multidisciplinar integrado por especialistas en ginecología, oncología, radiología, anatomía patológica, radioterapia y cirugía estética trabajan cada día para ofrecer un diagnóstico precoz y un tratamiento adaptado a cada situación.

## 39.651

En 2015 se realizaron  
**39.651 revisiones**  
ginecológicas.

In 2015 **39,651**  
gynaecological  
check-ups have been  
performed.

Aware that a woman's needs change throughout her lifetime, at Women's Health Dexeus we have our own medical protocols to provide specialised care for each stage, with the best specialists to treat whatever diseases that may appear.

At Women's Health Dexeus, we work to save time and unnecessary travelling for our patients, by trying to **coordinate visits and tests on the same day**. No matter what the disease may be, we will conduct the necessary **tests and diagnostics within 24 hours**.

Our work as a reference centre in the fight against female cancer is supported by almost 40 years' experience and over 30,000 patients treated. Specialised units and a multidisciplinary committee composed of specialists in gynaecology, oncology, radiology, pathology, radiotherapy and cosmetic surgery work in unison every day to provide early diagnoses and a treatment tailored to each case.

Ginecología / Gynaecology	2015
Visitas nuevas (ginecológicas) / New visits (gynaecology)	5.956
Visitas nuevas (mama) / New visits (breast)	310
Revisión ginecológica y mamaria / Gynaecological and breast examination	39.651
Intervenciones ginecología / Gynaecological procedures	1.575
Intervenciones consulta / Consultation procedures	200
Intervenciones mama / Breast procedures	485
Micros de endometrio y cuello / Endometrial and cervical micros	1.708
Visita consulta sin hora / Consultations without appointment	9.632

## Actividad quirúrgica / Surgical activity

### a) Actividad quirúrgica general / General surgical activity

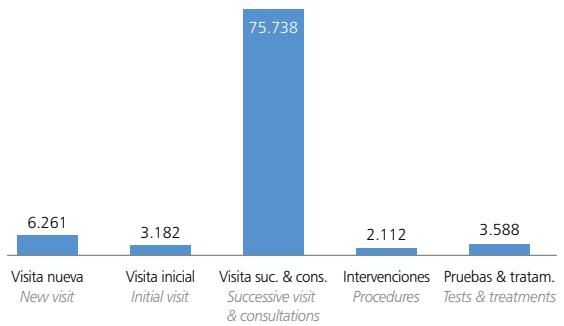
	2015		2014		
<b>Cirugías / Surgeries</b>	1.633		1.826		↓ 10,57%
Cirugía hospitalaria / Hospital surgery	891	54,56%	1.034	56,63%	↓ 13,83%
Cirugía ambulatoria / Outpatient surgery	693	42,44%	792	43,37%	↓ 12,50%
Estancia (días) / Admission (days)	2,53		2,39		
<b>Tiempo Q global / Overall Q time</b>	1.867 h : 52 m		1.887 h : 7 m		↓ 1,02%

### b) Otras pruebas complementarias / Other complementary tests

Actividad / Activity	2015	2014	% var. % var. ↑ ↓
Analíticas hormonales / Hormone blood test	18.697	18.029	↑ 3,71%
Citologías / Cytology	48.920	46.050	↑ 6,23%
Citologías médicos externos / External medical cytology	5.493	6.570	↓ 16,39%
Fisioterapia / Physiotherapy	5.400	5.436	↓ 0,66%
Urodinamia / Urodynamic testing	285	298	↓ 4,36%
<b>Total general / General total</b>	<b>78.795</b>	<b>76.383</b>	<b>↑ 3,16%</b>

### Actividad general / General activity

N.º de actos 2015 / Number of events 2015



# Reproducción / Reproduction

El Servicio de Medicina de la Reproducción de Salud de la Mujer Dexeus se creó en el año 1979 y a lo largo de estos años ha logrado consolidarse como centro pionero y de referencia en todos los tratamientos de reproducción asistida.

Desde entonces han nacido en nuestro centro más de 20.000 bebés por técnicas de reproducción.

En Salud de la Mujer Dexeus trabajamos para solucionar los problemas de fertilidad de nuestros pacientes, aplicando de forma individualizada los diferentes tratamientos y desarrollando líneas de investigación encaminadas a aumentar las posibilidades de embarazo. Como centro de referencia en reproducción asistida, contamos con uno de los laboratorios más modernos de Europa y una de las mejores tasas de embarazo.

*The Medical Reproduction Department at Women's Health Dexeus was set up in 1979 and over the years has established itself as a pioneering and reference centre in the field of assisted reproduction treatments.*

*Since then, over 20,000 babies have been born in our hospital using reproduction techniques.*

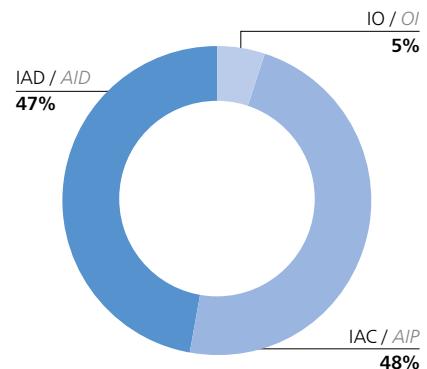
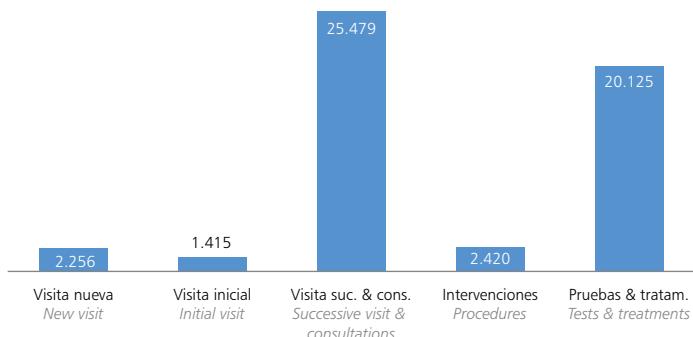
*At Women's Health Dexeus, we strive to resolve our patients' fertility difficulties, individually applying various treatment options and conducting research lines aimed at increasing the chances of pregnancy. As an assisted reproduction reference centre, we have one of the most modern laboratories in Europe and one of the highest pregnancy rates.*

<b>Reproducción humana / Human reproduction</b>	<b>2015</b>
Visita inicial y nueva / Initial and new visits	2.509
Monitorización FIV / IVF monitoring	1.583
Ciclos Recepción / Reception cycles	602
IAC+IAD / AIP+AID	430
Punciones FIV / IVF punctures	1.304
DGP / PGD	198
Criotransferencias (embriones) / Cryo-transfers	708
Banco de ovocitos / Oocyte bank	22



## Actividad general / General activity

N.º de actos 2015 / Number of events 2015



## Ciclos inducción e inseminación realizados / Induction and insemination cycles performed

	IO / OI	IAC / AIP	IAD / AID
Ciclos iniciados / Cycles started	31	247	233
Ciclos finalizados / Cycles completed	24	219	213

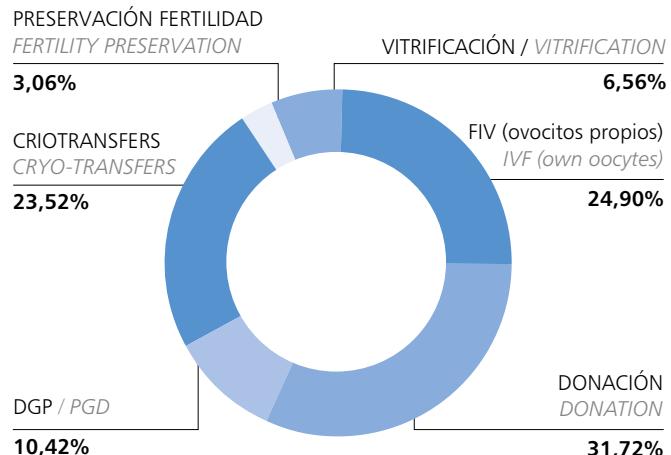
IO: inducción de la ovulación / OI: ovulation induction

IAC: inseminación artificial conyugal / AIP: Artificial insemination with semen from partner

IAD: inseminación artificial con semen de donante / AID: Artificial insemination with semen from donor

**Ciclos FIV – Criotransferencias – Donantes – Receptoras /**  
**IVF cycle – Cryo-transfers - Donors - Recipients**

<b>Tratamientos / Treatments</b>		<b>Ciclos / Cycles</b>	<b>Porcentaje / Percentage</b>	<b>Total / Total</b>
FIV (ovocitos propios) / IVF (own oocytes)	Ovocitos frescos / <i>Fresh oocytes</i>	824	23,32%	<b>880</b>
	Ovocitos vitrificados (DVI) / <i>Vitrified oocytes (VO)</i>	27	0,76%	<b>24,90%</b>
	Ovocitos frescos + DVI <i>Fresh oocytes + VO</i>	28	0,79%	
	Ovocitos frescos + CT <i>Fresh oocytes + CT</i>	1	0,03%	
Donación / Donations	Donantes / <i>Donors</i>	567	16,04%	<b>1.121</b>
	Receptoras ovocitos frescos / <i>Fresh oocytes recipients</i>	314	8,89%	<b>31,72%</b>
	Receptoras ovocitos vitrificados / <i>Vitrified oocytes recipients</i>	240	6,79%	
DGP / PGD	FIV fresco / <i>IVF fresh</i>	95	2,69%	<b>362</b>
	FIV DVI / <i>IVF VO</i>	8	0,23%	<b>10,24%</b>
	FIV fresco + DVI / <i>IVF fresh + VO</i>	118	3,34%	
	FIV fresco + CT / <i>IVF fresh + CT</i>	1	0,03%	
	Criotransferencia / <i>Cryo-transfers</i>	117	3,31%	
	Receptoras / <i>Recipients</i>	23	0,65%	
CRIOTRANSFERS / CRYO-TRANSFERS	CT FIV / <i>CT IVF</i>	449	12,71%	<b>831</b>
	CT DON / <i>CT DON</i>	345	9,76%	<b>23,52%</b>
	CT DEM / <i>CT ED</i>	37	1,04%	
PRESERVACIÓN FERTILIDAD / FERTILITY PRESERVATION	Médica / <i>Medical</i>	4	0,11%	<b>108</b>
	Oncológica / <i>Oncological</i>	17	0,48%	<b>3,06%</b>
	Social / <i>Social</i>	87	2,46%	
VITRIFICACIÓN / VITRIFICATION	Acumulación / <i>Accumulation</i>	205	5,80%	<b>232</b>
	Vitrificación / <i>Vitrification</i>	27	0,76%	<b>6,56%</b>
<b>Total / Total</b>		<b>3.534</b>	<b>100,00%</b>	



FIV: fecundación *in vitro* / IVF: *in vitro* fertilisation

DVI: ovocitos vitrificados / VO: vitrified oocytes

CT: criotransferencias / CT: cryo-transfers

DGP: diagnóstico genético preimplantacional /

PGD: pre-implantation genetic diagnosis

REC: recepción / REC: reception

PF: preservación fertilidad / FP: fertility preservation

DON: donación ovocitos / OD: oocytes donation

DEM: donación embriones / ED: embryo donation

### Niños/-as nacidos/-as mediante FIV y técnicas afines / Babies born via IVF and similar techniques

Años / Year	FIV / IVF	CT / CT	DGP / PGD	DON / DON
2014	230	220	74	256
Total / Total	8.136	2.182	450	3.318
				14.086

**14.086**

Han nacido 14.086 niños  
de FIV y técnicas afines.

14,086 babies born from  
IVF and similar techniques.

# Diagnóstico Ginecológico por Imagen (DGI) / Gynaecological Diagnostic Imaging (GDI)

En el Servicio de Diagnóstico Ginecológico por Imagen (DGI) se realizan las pruebas que el ginecólogo precisa para complementar la información obtenida mediante la visita y exploración física de las pacientes.

Se busca la máxima satisfacción de las pacientes, con instalaciones que ofrecen comodidad para realizar varias pruebas a la vez, de una manera ágil y permitiendo un continuo asistencial de gran eficiencia.

El Servicio de DGI tiene clara vocación innovadora mediante la incorporación constante de tecnología puntera y continua formación de sus profesionales orientados a la excelencia.

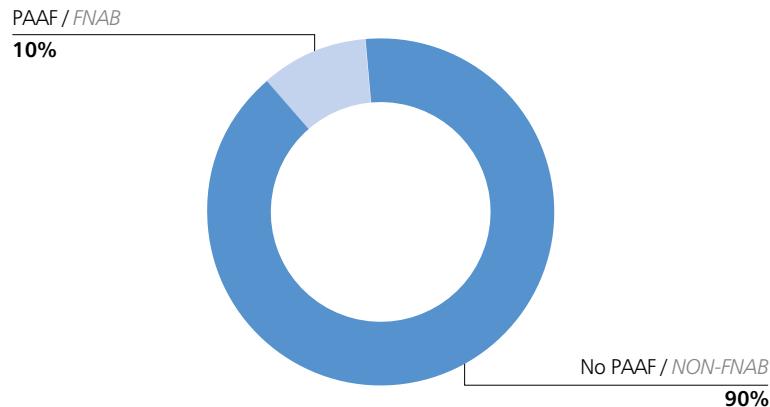
*In the Gynaecological Diagnostic Imaging (GDI) Department, we conduct all the tests the gynaecologist might need to supplement the information elicited from the patient and the physical examination.*

*We strive for the highest possible level of patient satisfaction, and have modern equipped facilities where several tests can be carried out at once, in an efficient and comfortable manner, offering a highly efficient continuum of care.*

*The GDI Department has a clear focus on innovation through the constant introduction of cutting-edge technology and continuous professional development orientated towards excellence.*

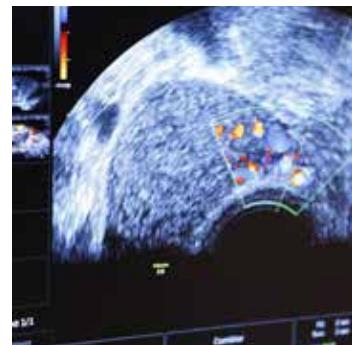
Actividad / Activity	Total
Ecografía ginecológica / Gynaecological ultrasound	48.835
Mamografía / Mammography	28.897
Ecografía mamaria / Breast ultrasound	18.892
Densitometría / Densitometry	7.225
Punció n citológica mamaria / Breast needle aspiration cytology	1.849
Biopsia de mama / Breast biopsy	353
Intervencionismo mamario / Breast interventional radiology	136
Intervencionismo ginecológico / Gynaecological interventional radiology	100
Otros / Others	110
<b>Total general / General total</b>	<b>106.397</b>

## **Ecografía mamaria con punción citológica mamaria / Breast ultrasound with cytology**



PAAF: Punción aspiración con aguja fina.

FNAB: *Fine-needle aspiration biopsy*.



**9,02**

Nuestras **pacientes valoran** la revisión ginecológica en nuestro centro con una nota global de **9,02 sobre 10**.

*Our patients evaluate the gynaecological check-up in our centre with a global mark of 9.02 over 10.*

## Medicina genómica / Genomic Medicine

Siempre mirando al futuro, ponemos al alcance de nuestras pacientes los últimos avances en medicina genómica, creando una unidad especializada en genética que trabaja a diario con nuestros ginecólogos para ofrecer un asesoramiento personalizado y adaptado a cada necesidad (antes de un tratamiento de reproducción asistida, durante el embarazo, en consulta de riesgo oncológico, etc.).

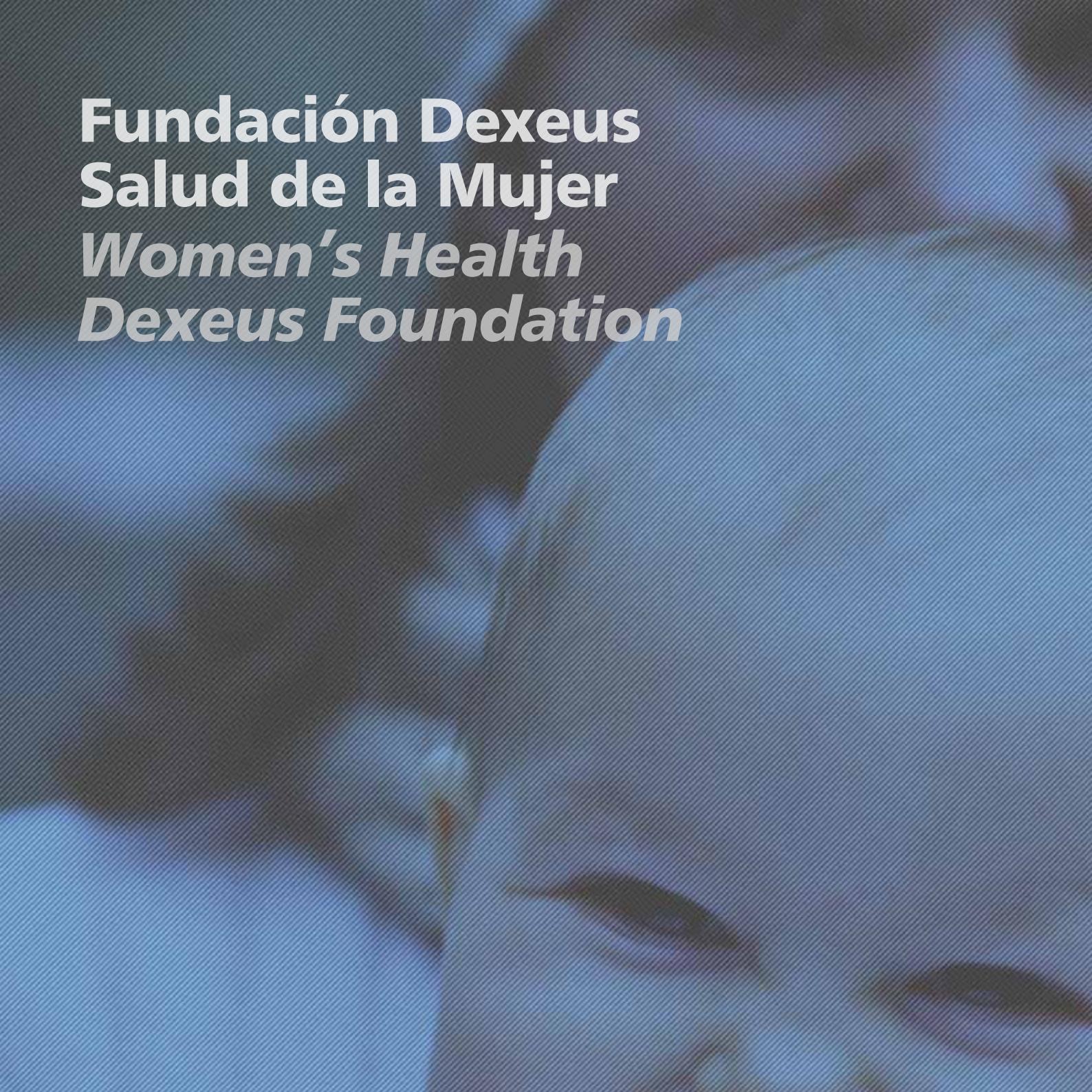
Estamos empezando la evolución hacia una nueva forma de prevención, diagnóstico, tratamiento, investigación y desarrollo de fármacos. Una nueva forma de detectar riesgos, dar con la enfermedad y determinar el tratamiento específico para cada patología.

La medicina genómica nos permite la prevención personalizada gracias a técnicas precoces y precisas que se basan en el análisis de la genética de nuestras pacientes. Nuestro objetivo es aproximar la ciencia genómica a nuestra práctica clínica y para ello colaboramos con laboratorios y centros tecnológicos para proporcionar análisis genómicos a la medicina personalizada.

*Always with a view towards the future, we offer our patients the latest advances in genomic medicine. We have set up a specialised genetics unit that liaises closely with our gynaecologists to offer a personalised advisory service that can be tailored to every need (before any assisted reproduction treatment, during pregnancy, regarding oncological risks...).*

*We are beginning the move towards a new form of prevention, diagnosis, treatment, research and drug development. A new way to detect risks, approach diseases or determine specific treatments for each pathology.*

*Genomic medicine allows us to personalised disease prevention through early and accurate techniques based on genetic testing. Our goal is to draw the science of Genomics closer to our clinical practice, and to do so we collaborate with laboratories and technology centres to provide genomic testing to personalised medicine.*



**Fundación Dexeus**  
**Salud de la Mujer**  
***Women's Health***  
***Dexeus Foundation***

# Actividades docentes / Educational activities



- 42 Symposium Internacional "Medicina Maternofetal 2.0".
- 11<sup>a</sup> Jornada de Enfermería en Medicina Maternofetal 2.0.
- XVII Master de Biología de la Reproducción y Técnicas de Reproducción Humana Asistida.
- IV Diploma de Postgrado de Actualización en Técnicas de Reproducción Humana Asistida.
- Curso Taller básico de Ecografía y Doppler en Ginecología y Obstetricia.
- VI Curso Taller de Medicina Fetal.
- 1<sup>a</sup> Jornada de Firmas Genéticas en Cáncer de Mama.
- XXXII Jornades Citològiques Catalanes "HPV present i futur".

A través de nuestra fundación, en Salud de la Mujer Dexeus promovemos el desarrollo de la ciencia médica y su posterior aplicación en los diferentes ámbitos sociales. Para ello, impulsamos diferentes actividades docentes, científicas y de investigación, dando especial importancia a la formación de profesionales y la divulgación del conocimiento.

- Segundo curso *online* sobre Endocrinología Ginecológica.
- Primer curso *online* sobre Ecografía del ovario y su patología, diagnóstico diferencial de las masas anexiales.
- Primer curso *online* sobre Actualización en Ginecología General.
- Primer curso *online* sobre Diagnóstico y Terapéutica en Medicina de la Reproducción.
- Primer curso *online* sobre Actualizaciones en el manejo intraparto.

## Otra formación

- Estancias en centros externos.
- Asistencias externas.
- Alumnos en rotación.
- Prácticas de empresa para estudiantes de ciencias biomédicas, documentación sanitaria y administración de empresas.

## Reuniones científicas

- 23<sup>a</sup> Reunión Anual del Departamento de Obstetricia, Ginecología y Reproducción del Hospital Universitario Dexeus.
- III Jornada Interdisciplinar Salud de la Mujer Dexeus.
- Reunión Dexeus Alumni.

## Ayudas a la investigación

- XII Premio Internacional Fundación Dexeus Salud de la Mujer: concedido al Sr. Ferran Adrià, en reconocimiento a su trayectoria profesional y a su importante papel en la difusión del rol de la cocina saludable en el cuidado de la salud.
- X Convocatoria de Becas a Proyectos de Investigación.

**Through our charity, Women's Health Dexeus promotes the development of various medical sciences so that they may be subsequently applied in different social spheres. For this, we promote various educational, scientific and research activities, with special emphasis on professional training and the dissemination of knowledge.**

- 42nd International Symposium "Maternal-fetal Medicine 2.0".
- 11th Nurse Day on Maternal-fetal Medicine 2.0.
- XVII Master on Reproductive Biology and Assisted Human Reproduction Techniques.
- IV Postdoc Diploma on Update on Assisted Human Reproduction Techniques.
- Basic Workshop on Ultrasound and Doppler in Gynaecology and Obstetrics.
- VI Workshop on Fetal Medicine.
- 1st Day of Genetic Signatures in Breast Cancer.
- XXXII Catalan Cytological Days on "HPV, present and future".
- Second online course on Gynaecological Endocrinology.
- First online course on Ovarian Ultrasound and its pathology, differentiating diagnosis of adnexal masses.
- First online course on Update in General Gynaecology.
- First online course on Diagnosis and Therapy in Reproductive Medicine.
- First online course on Updates in intra-partum management.

#### **Other educational activities**

- Placements abroad.
- External aids.
- Students rotation.
- Placement periods for students of biomedical sciences, health documentation and business administration.

#### **Scientific meetings**

- 23rd Annual Meeting of the Department of Obstetrics, Gynaecology and Reproduction of the Hospital Universitario Dexeus.
- III Dexeus Woman's Health Interdisciplinary Conference.
- Meeting Dexeus Alumni (Association of former residents of Instituto Dexeus).



#### **Research aids**

- XI International Women's Health Dexeus Foundation Award: awarded to Mr Ferran Adrià, for his professional career and his significant role in the promotion of healthy food in healthcare.
- X Call for Grants for Research Projects.



## **Labor Social / Community work**

Además trabajamos a diario en los programas de Responsabilidad Social Empresarial, así como de sensibilización:

- **Preservación de la fertilidad en pacientes oncológicas:**

Oncológica: 17 pacientes (15,74% del total de preservaciones)

- **Reconstrucción genital postablación:**

70 mujeres operadas (mayo 2008-diciembre 2015). Edad media: 28,07 años

- **Asistencia ginecológica a la mujer con discapacidad física en colaboración con el Instituto Guttmann:**

Total de 234 visitas. 30-45 minutos por visita (incluye ecografía ginecológica). 7-8 pacientes por módulo. 2 interconsultas de otras especialidades

- **Primer impacto en la paciente diagnosticada de cáncer ginecológico y de mama en colaboración con la AECC:**

Durante este periodo de enero a diciembre de 2015, se han visitado un total de 66 pacientes

- **Primera colección de ropa interior para mujeres con mastectomía**

We also work daily on corporate social responsibility programmes, as well as raising awareness:

- **Fertility preservation in oncology patients:**

Oncology: 17 patients (15.74% of all preservations)

- **Post-ablation genital reconstruction:**

70 women operated (May 2008-December 2015).

Mean age: 28.07 years

- **Gynaecological care for women with physical disabilities in collaboration with the Institute Guttmann:**

Total of 234 visits. 30-45 minutes per visit (including gynaecological ultrasound). 7-8 patients per module. 2 consultations with other specialities

- **First impact in patients diagnosed with gynaecological and breast cancer in collaboration with the AECC (Spanish Cancer Association):**

From January to December 2015, a total of 66 patients were seen

- **First underwear collection for women with mastectomy**



**2015  
Memoria de  
Actividades  
Salud de la  
Mujer Dexeus**



**2015  
Memoria de  
Actividades  
Fundación  
Dexeus**



**2015  
Actividades  
científicas y de  
comunicación**



Gran Vía de Carlos III, 71-75  
08028 Barcelona  
Tel. 93 227 47 15 - Fax 93 417 02 98  
[fundacion@dexeus.com](mailto:fundacion@dexeus.com)  
[info@dexeus.com](mailto:info@dexeus.com)  
[www.fundaciondexeus.org](http://www.fundaciondexeus.org)  
[www.dexeus.com](http://www.dexeus.com)

Síguenos en Dexeus Mujer:



Síguenos en Dexeus Campus:

